



**Funcionan en España 21
altos hornos**
Después de la inauguración de los de Avilés y La Felguera

Con 21 altos hornos cuenta actualmente nuestra industria siderúrgica, después de la inauguración del de Avilés y del de La Felguera.

De la producción del año 1956, se cifró en 1.260.000 toneladas, según datos de la revista «Información Comercial Española», correspondieron las dos terceras partes a los hornos Martin Siemens. El 10 por 100 de la cifra total representó la producción de aceros eléctricos, y una cuarta parte procedió de convertidores Bessemer.

En dicho año, la producción de otros países europeos fue en Alemania occidental de 23,2 millones; Gran Bretaña, 21; Francia, 13,4; Bélgica, 6,4; Italia, 6; Luxemburgo, 3,4. En orden de importancia sigue la producción española, con 1,2 millones, y, finalmente, la de los Países Bajos, con un millón de toneladas.

A los 100 años fallece el almirante inglés John Dennis

ZEACONSHIELD (Inglaterra) El almirante John Dennis ha fallecido en esta ciudad a los cien años de edad.

El almirante Dennis, que sirvió en Egipto, Sudán, Oriente, Birmania, Tonkin, llegó a la Armada el año 1880 y se retiró en 1918.

APROBACION DE LIBROS DE TEXTO PARA EL BACHILLETATO

Por el ministerio de Educación Nacional se ha dictado una orden que aparece en el «Boletín Oficial del Estado» del día 25 de julio por la que se autorizan como libros de texto para el bachillerato plan 1957 los que en la misma se mencionan.

Tatarabuela a los noventa y siete años

MURCIA.- Doña Carmen Gironés López, de noventa y siete años, se ha convertido en tatarabuela al dar a luz un niño su biznieta doña Manuela Rubio Romera en la localidad de Caravaca, donde reside. También llegó a tatarabuela hace treinta años la madre de doña Carmen Gironés, la cual falleció centenaria.

Doña Carmen es conserva en perfecto estado de salud y suele recibir con frecuencia a personas que desean conocer costumbres de los lejanos tiempos de su juventud, que ella relata con soltura y complacencia, pues conserva una excelente memoria.

El primer hombre de la tierra nació en Africa hace 500.000 años

Según el sabio prehistoriador Sol Tax

BARCELONA.—Según el sabio prehistoriador norteamericano Sol Tax, jefe del Departamento de Antropología de la Universidad de Chicago, el primer hombre apareció sobre la tierra en Africa hace quinientos mil años. En cambio, el catedrático de la Universidad de Barcelona doctor Pericot afirma que aquel acontecimiento ocurrió hace seiscientos mil años.

El científico yanqui y el español se han reunido en Barcelona, manifestando el primero que cien mil años más o menos no tienen importancia en prehistoria.

El doctor Sol Tax a venido a ésta para reunirse con sus colegas españoles antropólogos, etnólogos, arqueólogos, historiadores y folkloristas para coor-

dinar los conocimientos.

Sostiene el profesor Sol Tax que los primeros pobladores del Nuevo Mundo llegaron a él por el norte, desde Asia, saliendo desde Siberia a Alaska, atribuyéndoseles la invención del cultivo del maíz, la patata, el tomate y el tabaco, así como la elaboración del chocolate.

Respecto a la teoría que sostiene que los indios americanos no conocieron la rueda hasta que llegaron los españoles, opina el doctor Sol Tax que si la conocieron, pero no la usaron, aunque empleaban rodillos para el transporte de piedras y árboles.

Pone de relieve que el juguete precolombiano, descubierto en América, demuestra que el indio conoció la rueda

Aumentará en Francia el precio de la gasolina

En Francia se espera un aumento de 20 francos en el precio de la gasolina. Estos runcres ha tenido muy mala acogida en el país vecino, donde se hace constar que el Estado ya tiene establecidas unas tasas abusivas sobre el combustible líquido. A pie de refinería la gasolina para automóviles resulta a 20 francos litro, y a esta cifra se le van sumando recargos por diversos conceptos (tasas interiores, fondo de sostén de los hidrocarburos, Instituto del Petróleo, etc) hasta elevarla a los 94 y 92, según regiones, francos por litro. Si el previsto aumento se lleva a cabo, la gasolina saltará a los 114 francos, de los que corresponden 79 netos a la Hacienda.

ESTAMPAS LANZAROTEÑAS





Catorce competiciones deportivas y siete exposiciones culturales en las fiestas de San Ginés

Quedan ya pocas fechas para la celebración de las tradicionales fiestas de Agosto. Sinceramente creemos que pocas ciudades de las islas pueden presentar un programa tan nutrido y brillante como el que este año ha ofrecido el Ayuntamiento de Arrecife. Señalaremos, en breve síntesis, los números más salientes del mismo. En los diez días englobados en el programa, que se iniciará el 20 de agosto, figura la celebración de exposiciones de Pintura, Fotografía, Conquiología, Artesanía, Aves, Caricaturas y Dibujo.

Todas ellas tienen carácter regional, habiéndose recibido ya numerosos trabajos, principalmente de Las Palmas y Tenerife.

En la de Conquiología se exhibe una completísima colección de conchas y otros objetos marinos, por un total de dos mil especies, la mayor parte extraídas en el rico litoral afrocario, así como otras interesantísimas variedades procedentes de diferentes países. La colección ha sido gentilmente cedida por su propietario don Mariano López Socas.

En la de fotografía se cuenta con más de doscientas muestras, algunas realizadas por extranjeros, y, en la de aves, con cerca de doscientos ejemplares.

También se celebrará una Exposición de Caricaturas y Dibujos del prestigioso artista de Las Palmas, Eduardo Millares Sall.

En lo que a deportes se refiere, habrá competiciones de fútbol, boxeo, natación, caza submarina, baloncesto, lucha canario, hípica, náutica, tiro al plato, tiro al richón, colombofilia, pesca con caña, juego de Bolas y Gynkama automovilística.

Las pruebas de natación comprenderán dos travesías al puerto (masculina y femenina) y un concurso infantil.

Cuatro conjuntos locales (Náutico, Hispania, Iberia y Marino) intervendrán en el torneo insular de boloncesto.

En cuanto a las pruebas de ciclismo, tendrá lugar un circuito cerrado dentro de la población, y otro, con itinerario Arrecife-Teguise y regreso.

Habrán dos competiciones hípiacas, a celebrar en un improvisado hipódromo construido en la barriada de Maneje, uno masculino, con participación de ocho caballos, y otro, femenino.

También se celebrarán regatas de barquillos a vela y remo, así como un campeonato insular del típico juego de Bolas en el que intervendrán catorce equipos de diferentes pueblos.

Asimismo habrá emisiones especiales a cargo de Radio Las Palmas, Radio Atlántico y Radio Juventud de Canarias, de Tenerife; desfile de carrozas y cose, actuación de agrupaciones folklóricas, paseos con música, exhibiciones completísimas de fuegos artificiales, cabalgata anunciadora, desfile de gigantes y cabezudos, diferentes e interesantes ejercicios de aplicación militar y natación deportiva en la piscina del Batallón de Infantería, etc. etc.

La avenida del Generalísimo y Parque municipal serán dotadas de iluminación especial en colores; farolillos, banderas, escudos - todo de nueva confección - y también se instalarán en el recinto del Muelle las atracciones del Iris Park.

La demanda de plazas en hoteles y pensiones es grande, así como las reservas de pasaje en barcos y aviones.

PERFIL ISLEÑO

La carta de Virgilio y el niño ciego de Uga

Tu carta—digo poema y no carta—me ha emocionado de veras. Sabes tan bien como yo, querido Virgilio, que todo en ANTENA es pobreza. Pobre, nuestra máquina de «caballos» humanos; pobres, nuestros asientos de cajas de madera; pobres, nuestros chibaletes; pobre, nuestra ardiente ilusión. Esto, querido Virgilio, lo sabemos bien tú y yo, que un día supimos fundirnos estrechamente para darle sangre y vida. ¿Cómo, pues, en este ambiente de alegre pobreza—porque alegre ha sido siempre nuestra pobreza—iba a caer en el vacío el grito angustioso y terrible de un corazón de niño que se ahoga indefenso en un mundo sin luz? No; querido Virgilio, esa mano que tan abiertamente me tendiste y que yo he estrechado tan fuerte contra mi corazón, también la he tendido yo. Y me la han desgarrado a pedazos. Sí, a pedazos, porque ¿qué hombre, qué alma, qué conciencia podía permanecer fría y quieta ante esa frase tuya, pura y hermosa como la luz del cielo... «y junto al niño, una madre joven que tampoco ve porque las lágrimas han apagado la luz?»

Por eso, querido Virgilio, he vuelto a hablar con mi novia. Me cité con ella bajo el ardiente sol de un verano que ya para mí es primavera. Hermosa y dulce primavera. No hicieron falta ni palabras, ni caricias, ni besos. Bastó una simple mirada para entendernos.

¿Sabes por qué te digo todo esto, Virgilio? Porque ya ese niño de «ojitos muertos que no han visto a su madre» puede que algún día se abran de nuevo a la luz y al viento. Ya tengo coche que lo traiga a Arrecife. Ya tengo oculista que acaricie sus tiernos ojitos. Ya tengo avión para llevarlo a Barcelona. Ya tengo dinero, mucho dinero, para hacerle otras muchas cosas. Y hasta tengo dinero también, querido Virgilio, para que puedas darte esa vida chachi que tanto añoras y deseas, porque ¿no es dinero el saberse abrazar gozosamente, como tú lo has hecho, a la sublime dulzura del amor y de la caridad? ¿no es dinero el poder disfrutar la inmensa alegría que proporcionan la ayuda y la comprensión hacia el hermano desvalido?

Ese niño, que a ti me lo has traído, Virgilio, abrirá sus ojos al mundo porque Dios y tú así lo han querido. Bien sabes que no sería justo abandonarte en mitad del camino. Por eso estaré siempre a tu lado. Lo poco que soy, contigo lo compartiré gustosamente. Pero a cambio, querido Virgilio, sólo te pido una cosa ¿por qué no me ayudas tú también a llevar cariñosamente esa luz de amor y de verdad a otros muchos ojos muertos, que miran pero no ven, que quieren pero no pueden?

Sí, Virgilio, ayúdame y comprendeme. Ellos también necesitan que nosotros—tú y yo—con caridad, con amor, con humildad, abramos nuevamente sus ojos a la luz y al viento. Porque ellos, buenos y generosos como esa dulce e inocente criatura de Uga, también quieren, pero no pueden, ver a su madre.

¿Me dejarás solo, Virgilio? Un abrazo muy fuerte.

GUILLERMO TOPHAM

VENDO PARCELAS

a la orilla del mar entre la playa Castillo de San José y el nuevo muelle Los Mármol. Comunicación por carretera. Informes, Fajardo, 26. Arrecife

OCASION

Junto al nuevo grupo de 100 viviendas de renta limitada próximo a construirse en Maneje, SE VENDEN parcelas, de todos tamaños. Aproveche la oportunidad. Informes, Fajardo, 26, Arrecife.

BUENA INVERSION DE SU DINERO

Vendo solar de 21.000 metros cuadrados de superficie, en zona industrial de la ciudad, con frontis a la carretera de Las Caletas y a 500 metros del nuevo puerto de Los Mármol.

Para informes, Fajardo 26, Arrecife de Lanzarote

«CLIPPER»

El refresco que gusta más

Imprenta Guadalupe

Teléfono, 256

COLABORADORES DE «ANTENA»

Resumen histórico de la fundación y desarrollo de urbanización de la ciudad de ARRECIFE

(III)

Por EUGENIO RIJO ROCHA

En cuanto a enseñanza, ya por el año 1830 existían creadas dos escuelas de primeras letras, pero sin Maestros titulares y pagados, por lo tanto los que en sustitución desempeñaban estos puestos—por los mismos discípulos, lo cual ponía este beneficio fuera del alcance de los más humildes, como lo reconocía el mismo Ayuntamiento, alegando la imposibilidad por su parte de remediar dicha deficiencia debido a las restricciones que le impedían aumentar su presupuesto, oscilante por entonces entre 9.000 y 10.000 reales anuales.

También era deseo muy sentido de esta Municipalidad la construcción, en debidas condiciones, de una carnicería y una pescadería, y si bien aquella se fue retrasando a fechas posteriores, de que ya trataremos, esta última, con recursos obtenidos por suscripción voluntaria entre el vecindario, se construyó en el año de 1834 al Poniente del pueblo, donde nuestra generación la ha conocido, aunque con modificaciones de su primera estructura hasta que, habiéndosele trasladado recientemente a otro lugar, perfectamente acondicionado, junto a la Plaza del Mercado, se ha construido en aquel solar de su primitivo emplazamiento y en otros adyacentes, el actual edificio de la Delegación del Gobierno.

Ya hemos indicado que la muralla, mediante la cual se formó la calle de la Marina, fue construida por los mismos propietarios de las viviendas que allí se levantaban, quienes a medida que construían sus edificios, para mayor seguridad y comodidad en los servicios de los mismos, iban poniendo aquella contención al mar. Pues bien, en dicha primitiva muralla sólo existían, para facilitar el tráfico marítimo, unas pequeñas rampas al mar, hasta que el año de 1814 construyó el comerciante don Carlos Quing, frente a su casa, situada donde hoy se encuentra el edificio del Instituto de Higiene, un pequeño muelle (hace mucho tiempo desaparecido e insuficiente) para el atraque de botes y lanchas y el cual terminaron por utilizar la generalidad de los cargadores, dando lugar ello, por el año de 1830, a una enco-

nada contienda entre el Capitán del Puerto, que apoyaba el carácter público de dicho muelle, y el que entonces se consideraba dueño del mismo que lo era según documentos que presentaba doña María Aguilar, viuda de don Mateo Monfort, sin que dicha cuestión se resolviera definitivamente, por lo que siguió utilizándose por el público dicho embarcadero con más o menos incivencias, hasta que por el año de 1858

jes. Todos bajo el control y vigilancia de una Comisión nombrada y constituida por el Capitán de Puertos, por don Manuel Coll y Burt, don Luis Cabrera del Castillo, con Andrés Cabrera Pérez, don Juan Topham y don Juan Antonio Cabrera. Dicha explanada muelle, que tanto servicio prestó al Comercio sirviendo al mismo tiempo de lugar de paseo y esparcimiento, sobre todo en aquellas ya lujas noches de vera-

cidiendo ello con la caída bastante rápida del comercio de exportación de barrillas y la importante emigración «para las Américas» de estos habitantes que, si bien ya se había hecho notar por los años de 1820, se intensificó notablemente por aquellas fechas, de tal manera que se informa por entonces que en un solo año habían salido de la Isla con aquel destino más de 3.000 personas y que su población se había quedado reducida a la mitad de los habitantes con que anteriormente contaba. Todo ello, como es natural, infuyó de manera muy contraria a la acelerada expansión que en breve tiempo había tenido el pueblo de Arrecife, paralizando por completo su crecimiento, pues si bien es cierto que por los años de 1850 ya se recogía en la Isla, que repuso notablemente su economía, los cuidados y vigilancia que exigía esta nueva producción hizo que la mayoría de los propietarios de fincas rústicas que habían fijado su residencia en este pueblo, retornasen a residir en sus fincas del campo, desplazándose también a los pueblos del interior una parte importante del comercio, y quedando por tanto en dichas fechas y por bastantes años posteriores reducido su censo a unos 2.800 habitantes.

No obstante en el año 1841 un Grupo de vecinos decidió, y así lo realizaron, el construir la torre con que actualmente cuenta nuestra Iglesia Parroquial, cuya dirección de construcción se encomendó al Párroco D. Francisco Acosta Espinosa, en unión de D. Víctor Feo, Gobernador Militar de la Isla, y D. Fernando Pereyra. Por esta misma fecha se estableció en Arrecife su primera Farmacia, regentada por el Farmacéutico D. José González Serrano.

(continuará)



empezó a prestar sus servicios la amplia explanada muelle que aún existe en dicha marina y cuya construcción fue también cosleada por aportaciones voluntarias de los vecinos pudientes, prestaciones de trabajo personal de los más económicamente débiles y ayuda de los barcos pesqueros, que realizaron en gran parte el relleno del mismo, dejando allí sus lastres al regreso de sus frecuentes via-

no en que la ya desaparecida banda de música compartía sus melodías con el monótono canto de las olas, va camino de convertirse en adecuada aplicación del espléndido parque que actualmente allí se construye, bordeando el mar.

Pero la isla de Lanzarote sufrió por los años de 1840 al 50 un terrible colapso debido a varias y sucesivas cosechas casi nulas de su agricultura, coin-

Estudios fotográficos
REGUERA

Próxima inauguración

Lea ANTENA

CARNET SOCIAL

VIAJEROS.— De su viaje a Madrid y Barcelona regresó la señorita Margarita González Ramos.

—Llegó de Vigo doña Carmen Domínguez de Pereira.

—Hoy marcha a San Sebastián de la Gomera el juez comarcal de aquella ciudad don Andrés Cabrera Velázquez.

—Hizo viaje a Madrid el doctor don Alejandro González Aparicio.

—Marchó a Santa Cruz de la Palma el escritor don Gabriel de Armas Medina.

—Regresó de Madrid el odontólogo don Sebastián Cabrera Velázquez.

—Para pasar temporada en la isla llegó de Las Palmas, en unión de su familia, el industrial don Enrique Díaz Bethencourt.

—Marchó a Las Palmas el presidente del Casino de aquella ciudad, don Manuel Padrón Quevedo.

—Con el mismo destino hizo viaje el Delegado Provincial de Trabajo, don Salvador García Alvarado.

—Llegaron de la capital de la Provincia los ingenieros don Jorge Guillermo Morales Topham y don Luis Aulet Ezcurra.

—Regresó de Alicante el industrial don Miguel Lloret Galiana.

—Llegó de Las Palmas el teniente de Infantería don Heracleo Ferrer Oliva.

—Para pasar temporada en Arrecife ha llegado de Fuerteventura, en unión de su familia,

el práctico de aquel puerto don Benjamín Castañeyra.

—También pasa temporada en Lanzarote el joven don Jaime Llinares Llabrés.

—Llegó de Tenerife don Francisco Rodríguez.

—De Las Palmas, el Ayudante de Montes don Gregorio Prats Armas.

—Llegó de Madrid el ingeniero agrónomo don Eugenio Díaz Rijo.

NATALICIOS.— Ha dado a luz una niña, sexto de sus hijos, la señora esposa del farmacéutico don Francisco Matalana Cabrera, de soltera Pilar Hernández.

BODAS.—Días pasados ha contraído matrimonio con la señorita Teresa Gómez Ruiz, don Tomás Cabrera Martín.

ESTUDIANTES.— Con brillantes calificaciones han aprobado en Las Palmas el tercer año y reválida de Magisterio, don León Bethencourt Toribio, don Pedro González Martín, don Marcial López Toribio, don Antonio Guadalupe Ferrer y don Juan Toledo Quintana.

—Han aprobado el tercer y primer año del Bachillerato, respectivamente, los jóvenes Luisa María y Andrés Cabrera Garcías.

—También ha aprobado, con 8 Matriculas de Honor, el cuarto año de bachiller y el examen de Grado, el joven José Miguel Bermúdez Suárez, hijo del Maestro Nacional don Miguel Bermúdez.

Sobre el ingreso de...

(Viene de sexta página)

puede ir y a las que hay que conocer para someterse a ellas. Usted, señora, sabe bien que la legislación actual señala los límites de la edad escolar entre los seis y doce años para la Primera Enseñanza. Esto no es caprichoso. Ese periodo de seis años abarca aproximadamente toda la tercera infancia del niño y abre el camino a la adolescencia. Es el periodo escolar por excelencia de preparación para superiores contenidos culturales, de adquisición de hábitos elementales intelectuales que se desarrollarán y perfeccionarán posteriormente con la entrada en la adolescencia y el desenvolvimiento de la capacidad de razonamiento y comprensión de relaciones abstractas. Hasta entonces el niño es incapaz de asimilar ningún contenido científico... Aprende porque sí... Esforzando su memoria, sus cualidades retentivas, superando con titánico y baldío esfuerzo lo que en su día habría sido para él un placer intelectual. Créame, señora: romper la vida psíquica del niño e intentar que salte de la infancia a la adolescencia asimilando nociones y conocimientos para lo que su espíritu no está preparado, llenando su mente con un material que no es capaz de dar, es llevar al caos, la asfixia mental, el agotamiento y, en definitiva, el fracaso a esas vidas por cuya custodia tanto nos esmeramos. Ahora comprenderá usted toda esa legión de profesores particulares que invaden las casas de nuestros alumnos fuera de las horas de clase para realizarles un trabajo agotador y excesivo para ellos que la incompreensión adulta cargó sobre sus espaldas. Usted, señora, aún está a tiempo de encauzar a su hijo por el auténtico y sensato camino de su preparación intelectual... Quiero sólo advertirle del riesgo de no hacerlo así...

—Creo que tiene usted razón... En fin, es curioso todo lo que me ha dicho... Y muy interesante..., muy interesante...

—Lo celebro, señora, y espero que tengamos ocasión de seguir hablando de estos temas. Nos solemos preocupar de la salud física de nuestros hijos y descuidarnos totalmente su salud mental, que, en definitiva es la que con mayor anhelo buscamos. Volveremos sobre estos temas, señora.

CARTELERA

CINES

“ATLANTIDA”

PANTALLA PANORAMICA

Martes, 7:30 y 10:15

Una nueva y sensacional estrella descubierta por el pujante cine italiano

GUENDALINA

por Jacqueline Sassard y Raff Vallone. GUENDALINA, un canto y una invitación dirigido a la mujer moderna. GUENDALINA ha creado en todo el mundo un nuevo tipo de mujer

(Autorizada Mayores)

JUEVES, 7:30 (función única)

Tres épocas, tres guerras y tres mujeres en una magnífica película

DESTINOS DE MUJER

por Claudette Colbert, Martine Carol, Michele Morgan y Raff Vallone

(Autorizada mayores)

VIERNES, 7:30 (función única)

Estreno de la extraordinaria producción

EL HIJO DE LAGARDERE

por Rossano Brazzi y Simone Reant. Las interesantes aventuras y peripecias del más audaz espadachín del siglo pasado

(Todos los públicos)

Sábado, a las 10:15

Tres mil guerreros a caballo camino del Fuerte Abbot! les guía la venganza y los manda

ZARAK

CINEMASCOPE TECHNICOLOR por Victor Mature y Anita Ekberg. Miles de jinetes, batallas impresionantes, asaltos, saqueos, una gigantesca reconstrucción cinematográfica

(Autorizada mayores)

Próxima semana: dos estrenos en Technicolor, «REBELION EN EL FUERTE» y «TAMBORES DE TARTAGUI»

“DÍAZ PEREZ”

Miércoles, 7:30 y 10:15

Un vivo relato de acentuado humor

ROBERTO EL DIABLO

EASTMAN COLOR por Germán Cobos y Mari-Conchi Mahor. Un divertido idilio anárquico que rompe el antagonismo de dos históricas tendencias políticas

(Todos los públicos)

Domingo, a las 3:15

EL HIJO DE LAGARDERE

(Todos los públicos)

NOTA.—JUEVES y VIERNES en el Salón «Díaz Pérez» a las 10:30 DOS EXTRAORDINARIAS VELADAS DE BOXEO como anticipo de las Fiestas

Teléfono de ANTENA

— 256 —

GAFAS

graduadas, se han extraviado. Se gratificará a quien las entregue en esta Redacción

PURIFICADOR

de aire, del motor de una camioneta, se ha extraviado en alguna de las carreteras o caminos vecinales del centro y sur de la Isla. Se ruega su devolución en esta Redacción

DESEO ALQUILAR

vivienda. Para informes en esta Redacción

Sociedad Renacimiento de Mala

El próximo día 24 a las 4 de la tarde, esta Sociedad sacará a pública subasta los locales de la misma, para las próximas fiestas de Septiembre y Octubre en iguales condiciones de años anteriores.

LA DIRECTIVA

PERSIANAS

Gradulus

Agente:

Juan Villaflores Guerrero
León y Castillo, 16 tel. 82

Cebollino

Se admiten encargos de cebollinos de La Palma. Darán razón en Hermanos Zerolo, 16, Arrecife de Lanzarote

Orange CRUSH

Elaborado con jugo de naranjas frescas.
PIDALO EN TODOS LOS BARES

Lea ANTENA

DE INTERES PARA LOS ALUMNOS DE MAGISTERIO

Teniéndose en estudio el posible desplazamiento a Arrecife del tribunal examinador de la Escuela de Magisterio de Las Palmas, se ruega a los alumnos que actualmente cursan esta carrera lo comuniquen a la Redacción de ANTENA, Apartado, 32

Arrecife

OTRAS NOTICIAS DE LA ISLA

Un navegante solitario, oficial de la Marina de Guerra francesa, se propone dar la vuelta al mundo en un yate de 12 toneladas

La embarcación, que recorrerá 40 mil millas, no lleva motor

Ha entrado en este puerto el yate francés «Eole», de 12 toneladas de registro bruto y 9.80 metros de eslora, tripulado por el navegante solitario M. Guy Louis Clabaut, de 38 años, oficial de la Marina de Guerra de Francia, quien se propone dar la vuelta al mundo en treinta y seis meses, cubriendo un itinerario de cuarenta mil millas marinas.

La pequeña embarcación, que no dispone de motor, fue diseñada y construida en cuatro años por monsieur Clabaut, invirtiendo en su confección la totalidad de sus recursos económicos.

En su interior lleva tanques para transportar una cantidad máxima de 500 litros de agua. Asimismo lleva ochenta cartas marinas y una biblioteca con cien volúmenes.

El libro de Oro de a bordo está abierto con una expresiva y cariñosa dedicatoria del embajador de Francia en Marruecos M. Parodi, quien, en unión de otras distinguidas personalidades, entre las que figura el secretario de la embajada española don Domingo Sánchez, le ofrecieron una fiesta de despedida.

El viaje lo inició en Rabat, habiendo hecho escalas en Casablanca, Safi, y Arrecife, para dirigirse luego a Las Palmas y dar desde allí el salto hasta las Antillas. Tras cruzar el canal de Panamá, el «Eole» visitará diversas islas del Pacífico, Australia, puertos del océano Índico e isla de Madagascar, para doblar después el cabo de Buena Esperanza y dirigirse a La Rochelle (Francia), haciendo escalas en Santa Elena, Madeira y puerto continental de Casablanca.

Mr. Clabaut ha permanecido cuatro días en Arrecife, visitando la Montaña del Fuego en donde ha captado diversas escenas para la película en color que filmará en los países que

visite. También escribirá reportajes para un periódico francés, y un libro con sus memorias.

M. Clabaut se muestra gratamente impresionado del primer puerto español que ha tocado en su larga ruta para dar la vuelta al mundo, calificando a Arrecife de ciudad «bella, dinámica y muy marinera».

Visita Lanzarote un inventor español que obtuvo el primer premio en la Exposición Internacional de Bruselas 1957

Días pasados visitó esta isla el Jefe en Madrid de los talleres de Radio de Líneas Aéreas de España (Iberia), don Manuel Fernández Castro, quien obtuvo el primer premio internacional de inventores en la Exposición de Bruselas 1957 (palacio de Drumond) entre los setecientos técnicos de diferentes países que presentaron trabajos.

Dicho premio le correspondió por su invento de un radio-localizador de aviones en ruta.

Su viaje a Lanzarote, en donde sólo ha permanecido medio día, obedece al gran interés que tiene por conocer las arenas volcánicas que cubren la Montaña del Fuego, en su condición de aisladoras del calor. Esto parece estar relacionado con un nuevo invento que tiene en proyecto.

Lea

«ANTENA»

A NUESTROS LECTORES

El próximo martes, con motivo de las tradicionales fiestas de agosto, no se publicará ANTENA, que nuevamente verá la luz pública el día 2 de septiembre.

LA DIRECCION

Excmo. Cabildo Insular de Lanzarote

El Pleno de esta Corporación, en sesión del día 13 del actual, acordó sacar a concurso la provisión de becas para estudios a realizar en el próximo curso académico, con sujeción a las bases y condiciones de adjudicación aprobadas por este Cabildo y que se encuentran expuestas al público en el tablón de anuncios de esta Corporación.

Las becas a conceder en el presente curso son:

Tres becas para estudios de Bachillerato a residentes en Arrecife.

Seis becas para estudios de Bachillerato en Arrecife, a residentes en el interior de la Isla, exclusivamente una para cada Municipio.

Tres becas para estudios en el Archipiélago que no puedan cursarse en la Isla de Lanzarote.

Una beca para estudios Universitarios o análogos en la Península, que no puedan cursarse en Canarias.

Dos becas para estudios eclesiásticos.

Una beca para estudios de Artesanía.

Las solicitudes, acompañadas de los documentos que en dichas bases se preceptúan, acreditativos del aprovechamiento escolar del alumno, deberán dirigirse al Ilmo. Sr. Presidente del Excmo. Cabildo Insular de Lanzarote, en un plazo que expira el próximo día cinco de septiembre.

Arrecife, 14 de agosto de 1958 - El presidente, Esteban Armas

Durante cinco días, una intensa ola de calor ha abrasado la Isla

Dos campesinas han perecido por insolación

Desde el pasado jueves nuestra isla ha sido azotada por una intensa ola de calor, con penetración de masas de aire caliente procedentes del vecino continente africano.

EL VIERNES SE REGISTRO LA MAXIMA TEMPERATURA: 44 GRADOS A LA SOMBRA

A mediodía del jueves, el observatorio meteorológico del aeropuerto de Guacimeta registró temperaturas de 41 grados a la sombra, superándose el viernes los 44.

Las noticias que a través de la semana hemos ido recibiendo del interior, señalan el fallecimiento por insolación, de la vecina de Mácher María Dolores Hernández Sepúlveda, de 50 años, que al sentir los primeros síntomas de asfixia fue conducida urgentemente a Arrecife en donde le sorprendió la muerte cuando recibía asistencia sanitaria.

También apareció muerto, en pleno campo, por insolación, la anciana Felisa Fernández, de 83 años, natural y vecina de Tinajo.

Tanto en Arrecife, como en otras localidades de la Isla, diversas personas recibieron asistencia médica por sufrir ahogos y fatigas de mayor o menor intensidad.

Un camello, propiedad de don José Luis Delgado, de Teguise, quedó asfixiado, así como algunas cabras, perros y aves de corral de otros pueblos.

Numerosos vehículos que circulaban por las carreteras del interior se han visto obligados a parar, por calentamiento de sus motores.

IMPORTANTES DAÑOS EN LOS FRUTALES

Ha sido una verdadera suerte que esta ola de calor no se haya producido a principios del pasado julio, pues, en este caso, la pérdida de la cosecha de uva habría sido total. Realizada ya una considerable parte de la vendimia de malvasía, y maduro casi la totalidad del fruto, los daños importantes sólo han afectado a la moscatel, listán y Diego, así como a una gran parte de higas de «leches», chumpos, prios, duazeros, membrillos y nísigos, que aparecen completamente parados por la fuerza destructora del calor.

La Isla se convirtió en un auténtico horno, paralizándose durante algunos días las labores agrícolas del campo.

En Arrecife, sin embargo, los efectos de las altas temperaturas, que dieron origen a tantos problemas por la acción de los vientos fuertes y tormentas, no se han sentido tan fuertemente, y por la gran cantidad de techos y refrescos helados que se han consumido durante estos días.

A la hora de cerrar nuestra edición la temperatura es de 34 grados a la sombra.

IRIS PARK

(Instalado en el Parque Municipal)

Interesantes y variadas atraccio-

nes para grandes y pequeños

- PROXIMA INAUGURACION -

Solamente actuará durante

las fiestas

LOS REPORTAJES DE HOY

Clínicas, con quirófano, para caballos

En Hannover existen magníficos veterinarios

Gran expectación en la pista. Los espectadores contienen la respiración. Decisión final en el salto de obstáculos. Apenas tres o cuatro obstáculos del recorrido, aunque ninguno tenga menos de dos metros. Finalmente, aplausos vibrantes para el caballo y caballero que lo han conseguido. A la mañana siguiente, sin embargo, el caballo cojea: el «dolor» trae preocupados a los entrenadores. Cuanto más altos fueron los obstáculos que un caballo tuvo que vencer, tanto mayor es el peso propio y del caballero, que tuvo que soportar. La consecuencia es, muchas veces, una inflamación de los cartílagos de la rótula.

Un rápido telefonazo del entrenador al dueño; otro telefonazo, más largo, del dueño a un instituto quirúrgico de la Escuela de Veterinaria de Hannover que termina siempre con la pregunta: «¿Tiene alguna box libre?». En Hannover, Weigand varias veces vencedor en pruebas importantes, está ya curado y su puesto queda vacío. Uno de los cuarenta puestos que la Clínica para caballos más conocida de Europa tiene a su disposición. El entrenador y el propietario respiran satisfechos.

Desde que el director del Instituto Alemán, el profesor Henkel, hace dos años, consiguió vencer las fracturas caso desesperado del caballo «Jaspis», que alcanzó triunfos en todos los torneos del mundo montado por Magnus von Buchwald, los entendidos se muestran unánimes al señalar que en ninguna parte están los caballos en manos de tan buenos veterinarios como en Hannover. Y las «boxes» de la clínica, por regla general, están siempre encargadas anticipadamente. Y aunque

casi nunca se encuentran ya caballos de carga entre los enfermos cuadrúpedos, sí que están siempre algunos que han ganado ya pequeñas fortunas, o no tan pequeñas. Los «cuadrúpedos millonarios» llegan a la clínica, en general, acompañados del personal que los atenderá.

El profesor Henkel trabaja con diez ayudantes. Se operan abscesos, se cosen hernias, se sutura, se curan indisposiciones del estómago e incluso el cirujano se convierte en embeleccador cuando endereza el rabo del por otra parte impecable caballo de raza, que lo inclina, con mucho disgusto de su dueño, hacia el lado izquierdo. La sala de operaciones está revestida de azulejos blancos. La mesa de operaciones es móvil en todas direcciones. Del techo cuelgan lámparas; las enormes sierras y aparatos que se ven en los armarios, hacen creer que uno ha entrado en un «gabinete de horrores». En la sala de demostraciones se les muestra a los estudiantes centros de infección y se les explica intervenciones difíciles. Una pantalla móvil les permite familiarizarse con las radioscopias. Actualmente se construye un nuevo laboratorio y una biblioteca. Y también un picadero, para que los animales puedan moverse en cuanto puedan utilizar otra vez sus patas. La mejor pieza del equipo, única en Europa, es el «pulmón artificial» para caballos, construido por el profesor Henkel. Los caballos necesitan una narcosis especialmente fuerte: el «pulmón artificial» permite que todos los músculos del caballo, con excepción del corazón, estén paralizados durante intervenciones quirúrgicas difíciles, y mientras tanto se encarga de la función de respirar.

Sobre el ingreso de los niños en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media

La escena puede situarse en un Instituto o Colegio de Enseñanza Media cualquiera; es el diálogo entre el Director y una señora, madre de uno de los alumnos del Centro docente:

SEÑORA.—Con su permiso...

DIRECTOR.—Adelante, señora, pase, por favor. Tanto gusto en saludarla... Pero, siéntese, se lo ruego...

—Muchas gracias... Le presento mis excusas por esta molestia que me atrevo a causarle pero hace tiempo que intentaba verle.

—A su disposición, señora.

—Verá usted. Se trata del ingreso de mi hijo, de José Álvarez..., de tercero preparatorio...

—Le felicito señora; es un buen alumno de este Centro.

—Precisamente por eso... Su padre y yo nos hacemos muchas ilusiones con él... Ya comprenderá usted... Los padres nos ilusionamos fácilmente con los hijos...

—Es cierto, pero en este caso está justificadísimo.

—Es usted muy amable... Pues, verá Pepito va a cumplir esta primavera nueve años. Es decir, que ya los habrá cumplido en mayo, y hemos pensado que tal vez pudiera hacer el ingreso en junio sin necesidad de esperar otro año más en el grado preparatorio... Es posible que ya en la Primera Enseñanza no haga nada... Y además los estudios son tan largos y tan pesados que nos gustaría no perder mucho tiempo...

—¿Usted cree que está perdiendo el tiempo?

—¡Oh, no, por favor! No era mi intención decirle eso. Quería decirle que...

—Lo comprendo señora. Sé lo que usted quería decirme y sé lo que usted piensa. Es muy natural... Todos los padres son impacientes con sus hijos... Los ven tan aplicaditos que fácilmente caen en la tentación de pensar que ya sean unos hombrillos... Y claro, hay que hacerles trabajar de firme... Y si es posible, antes que otro...

—Es que estamos impacientes por verlo ya encauzado...

—Claro, claro... Todos los pa-

dres son impacientes con sus hijos. Creen favorecer su porvenir acelerando su preparación... Los chicos, ellos mismos, no cuentan. Son las víctimas, y he aquí la paradoja de la solicitud de sus padres... Y les lanzamos insesadamente a una vertiginosa y suicida carrera de obstáculos sin tener en cuenta para nada sus propias posibilidades, su naturaleza, su estado de madurez. Es muy corriente lo que usted pretende, señora. Es algo que lamentablemente está ocurriendo todos los días. Los estudios son largos... Hay que acelerar. Y los pobres chicos se ven empujados frenéticamente por padres y profesores a una angustiosa lucha por superar lo insuperable: su propia naturaleza. Perdóneme que le diga que ignorar esta realidad es el mayor disparate de la familia moderna y el mayor atentado a la salud del niño. La naturaleza no da saltos, se ha dicho. Pero nosotros saltamos por encima de ella sin temor a estrellarnos en nuestro insensato intento. Vea, señora. Puedo mostrarle estadísticas con unos resultados escalofriantes. Más del 20 por 100 de los alumnos fracasados en sus estudios se debe a haberles iniciado en sus tareas a una edad prematura, de haberles impuesto estudios inadecuados a su edad. Chicos que prometían mucho en la Enseñanza Primaria sucumbieron en el Bachillerato o no pasaron de vulgares medianías, en el mejor de los casos, como consecuencia de las prisas de sus padres. Y lo peor es que estas situaciones son de difícil recuperación...

—No creí yo que fuese tan grave esto, sobre todo tratándose de un niño aventajado...

—Aventajado dentro de su marco escolar ¿Podríamos asegurar que continuaría siéndolo a una edad superior y a un mayor grado de madurez mental? Aquí es donde está el peligro. La vida psíquica y mental del niño, como la física, va cubriendo etapas de evolución y desarrollo contra las que no se

(Pasa a cuarta página)

¿Va usted a Las Palmas?

¡Alójese en la Residencia «PARIS»!

TELEFONO EN TODAS LAS HABITACIONES — ESPLÉNDIDA COCINA — RESTAURANTE — BAR — TERRAZAS

El confort de un buen Hotel con precios de Pensión. Jaime Balmes, 4, Teléfono, 8.400-7.132 - Las Palmas de Gran Canaria

SE LLEVAN CONTABILIDADES

SEGUROS SOCIALES POR HORAS. Para informes, diríjanse a San Marcial, 2 Arrecife de Lanzarote

Clínica «Dr. GONZALEZ MEDINA»

CIRUGIA GENERAL Y PARTOS

García Escámez, 12

Arrecife de Lanzarote

En zona industrial

véndense parcelas terreno, cualquier tamaño, con frontis carretera las Caletas cerca del nuevo puerto de Los Mármoles.

Para informes Fajardo, 26. Arrecife

GALERIA DE LOS DEPORTES

BOXEO

UNGIDOS y NEGRO VILLA, profesionales, actuarán el viernes en Lanzarote

Otros púgiles de Las Palmas y Arrecife en las reuniones del 21 y 22 de Agosto

Para el próximo día 21 y 22 del actual mes, la Federación Insular de Boxeo, en colaboración con la provincial, ha procedido al montaje de dos veladas pugilísticas a celebrar en el Salón «Díaz Pérez» de esta capital.

He aquí los programas de ambas reuniones. Día 21, jueves: Cabrera-González; Kid Levy-Zurdito (Las Palmas); Arana Miguel (Las Palmas), y revancha, en Arrecife, de los grandes fajadores de Las Palmas Sánchez y García.

Día 22, viernes: Pepene (sordomudo)-Franquis; Gavilán Gerardo; Domínguez I-Rodríguez II (Las Palmas); Kid Chocolate-Larache (Las Palmas) en combate de revancha, y pelea de fondo a ocho asaltos de 3 minutos entre los púgiles peninsulares de 2.ª serie profesional Ungidos (subcampeón de España del peso medioligero) y Negro Villa (campeón de Asturias).

A la vista de todos está la calidad extraordinaria de estos completos programas, que ofrecen la novedad de presentar por primera vez en Arrecife a boxeadores profesionales de la categoría de Ungidos y Negro Villa, que actualmente ocupan puestos muy destacados en el pugilismo nacional.

Si a ello unimos el gran número de prestigiosos púgiles de Las Palmas y Arrecife que también actuarán, podemos hacernos una idea de la importancia y magnitud de estas monumentales veladas, que han despertado en Arrecife inusitado interés y expectación.

La demanda de localidades es extraordinaria, habiéndose fijado precios especiales para abono a ambas veladas, a fin de dar toda clase de facilidades a los espectadores.

LA VELADA DEL VIERNES

En la velada «exhibición» celebrada el viernes a la noche, no hubo nada digno de destacar, si exceptuamos la bella y completa exhibición (la única exhibición resultó pelea y las peleas exhibiciones) que nos ofrecieron el veterano púgil Do-

mingo Márquez, actual preparador del Lanzarote, y el joven Domínguez I.

Lo demás, puro teatro. El público, con mucha razón a nuestro entender, dio muestras de insatisfacción y desagrado.

PROXIMA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION

Proximamente llegará a esta ciudad el presidente de la Federación de Boxeo de Las Palmas, don Joaquín Ruiz Arozena, para estar presente en las magnas veladas de agosto.

FUTBOL

3-1, El Lanzarote vence al Torrelavega en encuentro amistoso

Por 3 goles a 1 ha vencido el Lanzarote al Torrelavega en encuentro amistoso que tuvo lugar el domingo en el estadio de esta ciudad, jugado con motivo de las fiestas del Deporte que tan brillantemente viene celebrando desde la pasada semana el conjunto titular de esta isla.

Los goles blanquiazules fueron marcados por Justo, Antonio y Melo y por los merengues, marcó Falo.



BIEN

HEL

As para y esta.

LUCHA CANARIA

El Pollo de Máguez, y el equipo juvenil de su pueblo, causaron muy buena impresión en Arrecife

Las grandes luchadas de San Ginés

El viernes, festividad de la Asunción, y el domingo, tuvieron lugar sendas luchadas con participación de infantiles y juveniles de esta isla, en el Parque Municipal.

En la jornada de anteayer hizo su presentación en Arrecife el equipo juvenil de Máguez, de reciente creación, que causó excelente impresión entre los aficionados locales, que le prodigaron calurosos aplausos. Se trata de un grupo de chicos jóvenes, bien entrenados y disciplinados, entre los que descuella y a algunas promesas. También luchó, por primera vez en público, en Lanzarote, el forjado Pollo de Máguez, que asimismo recibió el homenaje de adhesión y simpatía de los numerosos espectadores.

Nuestra sincera felicitación al popular y veterano deportista de aquel pueblo, don Juan

Bautista de León, a quien se debe la organización y entreno de estos nuevos luchadores lanzaroteños. También al Pollo de Arrecife, cuya labor está produciendo cada vez mayores frutos.

EL EQUIPO "RUMBO" LLEGARÁ EL VIERNES

En el vapor correo del viernes llegará de Las Palmas el conjunto Rumbo, que los días 23, 24, y 25, contendrá con un Grupo de Lanzarote (Pollo de Arrecife, Pollo de Máguez) reforzado con afamados atletas de Gran Canaria.

En el equipo grancanario figuran hombres de la valía de Abel Cárdenes, pollo de Anzo, y Camurrita, que pegarán con otros colegas del bando lanzaroteño, presagiándose memorables jornadas de luchas en Lanzarote.

' 'SAL' '

(DE INTERES PARA FACTOREROS Y ARMADORES)

Antes de hacer sus compras de sal solicite PRECIOS y condiciones en la "Unión Salinera de Lanzarote". No se comprometa sin consultarnos.

Avenida del Generalísimo, 4

Teléfono, 198

Cigarrillos «CUMBRE»

Ofrece un «stock» de insuperables tipos:

LUJO, EXTRALUJO - EXTRACORTO - EXTRALARGO, lujo habano, ESPECIAL, especial habano, BLANCO Y AMARILLO virginio

TODOS LO FUMAN, PORQUE ES EL MEJOR

Contra la ola de calor

Orange Crush

(-) COSAS DE LA VIDA (-)

LOS «SACOS»... AL ALMACEN

La casa Dior lanza el nuevo modelo «línea curva»

PARIS — La casa Christian Dior ha lanzado un nuevo estilo en el vestido de la mujer, que vuelve a los antiguos conceptos de la línea curva y que parece iniciar un nuevo movimiento en la moda femenina.

Yves Saint Laurent, de veintitrés años de edad, sucesor del fallecido Dior, ha mostrado los últimos modelos de la casa,

que significan una nueva revolución contra la tendencia rectilínea actual, alargando de nuevo la falda hacia el suelo. La colección exhibida por Saint Laurent se denomina «línea curva» y ha causado una gran sorpresa, al mismo tiempo que cierta alegría a las elegantes que habían acudido al desfile de modelos.

SIGLO VEINTE

Pasea a los niños en su avioneta

PAMPLONA. — El aviador navarro don José Irigoyen, propietario e industrial de Suqués (Lérida), ha obsequiado a los niños de la Casa de Misericordia de Pamplona con vuelos sobre la ciudad en la avioneta

de su propiedad, en medio de una gran emoción por parte de los pequeños. También subieron el capellán, el vicepresidente de la Junta y el administrador del asilo.

ESPOSA IRACUNDA

Derramó sobre su marido, mientras dormía, dos litros de aceite hirviendo

AGRIGENTO. — Un marido fue hospitalizado en grave estado cuando su esposa, Carolina Milazzo, de cincuenta años, vertió sobre él, cuando estaba durmiendo placidamente, aproximadamente dos litros de aceite hirviendo.

Después de cometido el es-

pantoso hecho, Carolina dejó a su marido, Ferdinando Chitarra, de cuarenta y nueve años con quemaduras gravísimas y se dirigió a la más próxima estación de Policía, donde dijo: «He querido matarle; le he frito. Estaba harta de que me vapulease todos los días».

LA CASA POR LA VENTANA

Vino gratis para los turistas

VALDEPEÑAS (Ciudad Real). Se ha inaugurado la feria de agosto con numerosas atracciones. La emisora local del Frente de Juventudes realiza con tal motivo emisiones en francés, inglés, alemán e italiano, con palabras de saludo e invitación

a cuantos extranjeros discurren por las rutas manchegas, para que visiten la feria y ser obsequiados con vino y productos típicos en una de las grandes y famosas bodegas que el Ayuntamiento destina al efecto.

Su preocupación por el trabajo durante las fiestas queda reducido a la mitad, disponiendo de una

SUPER - LAVADORA «BRU»

(LA DE MAYOR VENTA EN TODA ESPAÑA)

Los 50 compradores que las poseen en esta plaza le podrán informar de su espléndido resultado.

GESTORIA ADMINISTRATIVA

Pedro Gómez Bosch (Licenciado en Derecho)

TRAMITANSE PASAPORTES PARA VENEZUELA Y TODOS LOS PAISES

General Vives, 42 (Parque de Santa Catalina)
Puerto de la Luz (Las Palmas de Gran Canaria)

Optica MONCAR

TEMAS AGRICOLAS

LOS TRACTORES

«Sobre la necesidad de aumentar nuestro parque nacional de tractores no hace falta insistir. Estas cifras, que recogen el número de tractores y el

número de hectáreas cultivadas por cada tractor en diversos países, son más elocuentes que cualquier comentario.

PAÍS	Núm. de tractores	Hects. por tractor
Inglaterra	398.221	18
Alemania Occidental	370.710	24
Holanda	36.000	30
Suecia	105.400	36
Austria	38.230	47
Bélgica	20.373	50
Dinamarca	51.345	54
Francia	275.000	78
Italia	124.928	128
Grecia	8.430	422
España	34.000	617

Dejamos a salvo—quede bien claro—la producción nacional de tractores, que realizan firmas y marcas cuyo nombre no hace al caso. Dos de ellas, vaya el dato a mayor abundamiento, han recibido del Gobierno concesiones oportunas para producir en quince años unos 75.000 tractores.

Ahora bien, y con ello entramos en el asunto que nos interesa actualizar, pese a esta producción nacional creciente, son necesarios los tractores «de importación». Primero, porque la demanda no está aún, ni mucho menos, cubierta. Segundo, porque, de acuerdo con las estipulaciones de algunos tratados comerciales, será necesario importar cierto número de unidades.

El precio y el pago de estos tractores «de importación» es lo que preocupa a nuestros agricultores. Y a nosotros, que nos hacemos eco de su preocupación.

En Inglaterra, según nuestros informes, el tractor viene a costar unas 40.000 pesetas, mientras en Francia oscila entre las 70.000 y 80.000 pesetas. En Es-

paña, el mismo modelo de tractor, al cambio, sale a más de 100.000 pesetas. Pero no termina en estas cifras todo el asunto. Existen otros inconvenientes para el comprador de tractores. El permiso de importación está sujeto a una lentitud incomprensible, teniendo en cuenta que un tractor no es un automóvil de lujo, sino un medio de producción vital para la economía agrícola del país. Finalmente, el pago del tractor se exige al contado. Lo que quiere decir que sólo pueden adquirirlo los agricultores que disponen de grandes cantidades en metálico. El agricultor modesto, por el contrario, al no tener facilidades de pago, se ve obligado a seguir las tareas con los medios rudimentarios de trabajo.

Teniendo en cuenta que existe la benemérita institución del Crédito Agrícola, creada para incrementar las nuevas inversiones de utillaje, ¿no sería posible que el proceso de importación de tractores se simplificara y estuviera dotado de un mayor apoyo del que tiene?

(De «Pueblo», de Madrid)

Coñac «CABALLERO»

¡Caballero... qué coñac!

BODEGAS: LUIS CABALLERO

Puerto de Santa María

Cerveza «La Tropical»

(Deliciosa y fresca)

le ayudará como todos los años a disfrutar de nuestras fiestas con el máximo optimismo y sana alegría

¡ala en todos los puestos y bares de Lanzarote